

Ovid, Death and Transfiguration

- 9789004528871

Downloaded from Brill.com 03/26/2024 09:38:26AM
via Open Access. This is an open access title distributed under the terms of
the CC BY-NC 4.0 license, which permits any non-commercial use,
distribution, and reproduction in any medium, provided the original
author(s) and source are credited.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

Mnemosyne Supplements

MONOGRAPHS ON GREEK AND
LATIN LANGUAGE AND LITERATURE

Executive Editor

C. Pieper (*Leiden University*)

Editorial Board

K.M. Coleman (*Harvard University*)

A. Heller (*University of Tours*)

C.C. de Jonge (*Leiden University*)

J.J.H. Klooster (*University of Groningen*)

T. Reinhardt (*Oxford University*)

VOLUME 465

The titles published in this series are listed at *brill.com/mns*

- 9789004528871

Downloaded from Brill.com 03/26/2024 09:38:26AM

via Open Access. This is an open access title distributed under the terms of

the CC BY-NC 4.0 license, which permits any non-commercial use,

distribution, and reproduction in any medium, provided the original

author(s) and source are credited.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

Ovid, Death and Transfiguration

Edited by

Joseph Farrell
John F. Miller
Damien P. Nelis
Alessandro Schiesaro



BRILL

LEIDEN | BOSTON

- 9789004528871

Downloaded from Brill.com 03/26/2024 09:38:26AM
via Open Access. This is an open access title distributed under the terms of
the CC BY-NC 4.0 license, which permits any non-commercial use,
distribution, and reproduction in any medium, provided the original
author(s) and source are credited.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>



This is an open access title distributed under the terms of the CC BY-NC 4.0 license, which permits any non-commercial use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author(s) and source are credited. Further information and the complete license text can be found at <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

The terms of the CC license apply only to the original material. The use of material from other sources (indicated by a reference) such as diagrams, illustrations, photos and text samples may require further permission from the respective copyright holder.

The open access publication of this book has been published with the support of the Swiss National Science Foundation.

The Library of Congress Cataloging-in-Publication Data is available online at <https://catalog.loc.gov>
LC record available at <https://lcn.loc.gov/2022057085>

Typeface for the Latin, Greek, and Cyrillic scripts: "Brill". See and download: brill.com/brill-typeface.

ISSN 0169-8958

ISBN 978-90-04-52881-9 (hardback)

ISBN 978-90-04-52887-1 (e-book)

Copyright 2023 by the Authors. Published by Koninklijke Brill nv, Leiden, The Netherlands. Koninklijke Brill nv incorporates the imprints Brill, Brill Nijhoff, Brill Hotei, Brill Schöningh, Brill Fink, Brill mentis, Vandenhoeck & Ruprecht, Böhlau, V&R unipress and Wageningen Academic. Koninklijke Brill nv reserves the right to protect this publication against unauthorized use.

This book is printed on acid-free paper and produced in a sustainable manner.

Contents

Acknowledgements IX

List of Figures X

Introduction: Ovid, Death and Transfiguration 1

PART 1

Death and the Lover

- 1 Death, Lament, and “Elegiac Aetiology” in Ovid’s *Metamorphoses* 27
Anke Walter
- 2 *Duo moriemur*: Death and Doubling in Ovid’s *Metamorphoses* 43
Florence Klein
- 3 Ovid’s Artistic Transfiguration, Procris and Cephalus 61
Thea S. Thorsen
- 4 Suicides for Love, Phyllis, Pyramus and Thisbe: Critical Variations on a Famous Motif of Erotic Poetry? 90
Jacqueline Fabre-Serris
- 5 Ovidian Pathology, in Love and in Exile 108
Laurel Fulkerson

PART 2

Death and the Artist

- 6 Frigid Landscapes and Literary Frigidity in Ovid’s Exile Poetry 133
Alison Keith
- 7 Fantasies of Death in Ovid’s Poetry of Exile 154
Luigi Galasso
- 8 Seeing and Knowing in Roman Painting 174
Bettina Bergmann

- 9789004528871

Downloaded from Brill.com 03/26/2024 09:38:26AM

via Open Access. This is an open access title distributed under the terms of the CC BY-NC 4.0 license, which permits any non-commercial use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original author(s) and source are credited.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

- 9 The Niobids and the Augustan Age: On Some Recent Discoveries at Ciampino (Rome) 207
Alessandro Betori and Elena Calandra

PART 3

Revenants and Undead

- 10 *Ambobus pellite regnis*: Between Life and Death in Ovid's *Metamorphoses* 231
Alison Sharrock
- 11 Ovid's Exile Poetry and Zombies 251
Stephen Hinds
- 12 C.H. Sisson's *Metamorphoses* and the "New Age of Ovid" 267
Francesco Ursini
- 13 Reviving the Dead: Ovid in Early Modern England 289
Emma Buckley

PART 4

Immortals and Others

- 14 From Chaos to Chaos: Janus in *Fasti* 1 and the Gates of War 319
Francesca Romana Berno
- 15 Intertextuality, Parody, and the Immortality of Poetry: Petronius and Ovid 351
Giuseppe La Bua
- 16 *Tod und Erklärung*: Ovid on the Death of Julius Caesar (*Met.* 15.745–851) 367
Katharina Volk
- 17 The Books of Fate: The Venus-Jupiter Scene in Ovid's *Metamorphoses* 15 and Its Epic Models 386
Sergio Casali

18 Apotheoses of the Poet 412
 Philip Hardie

Index Locorum 429
Index 433

- 9789004528871

Downloaded from Brill.com 03/26/2024 09:38:26AM

via Open Access. This is an open access title distributed under the terms of
the CC BY-NC 4.0 license, which permits any non-commercial use,
distribution, and reproduction in any medium, provided the original
author(s) and source are credited.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

Acknowledgements

The editors wish to thank several people without whose efforts this volume would not exist.

First of all, we are grateful to our contributors not only for their excellent contributions, but also for their patience with the process of transforming a collection of conference papers into the volume before you.

We are also grateful to those made who it possible in March 2017 to organize the conference in Rome where earlier versions of most of the papers included here were first presented. The conference was a cooperative venture between the American Academy in Rome and Sapienza University, and we are grateful to both of those remarkable institutions for their support. Among the leadership and staff of the AAR, we are particularly grateful to Kimberly Bowes, who as Director of the AAR hosted the first day of the conference, and to Anne Coulson, who as Deputy Director for Programs and Administration supervised the actual organization of that day's work. For organizing the two subsequent days of papers at Sapienza we are similarly grateful to Dr. Francesco Ursini of that university.

We also wish to thank those who participated in the conference either by giving papers that they were not able to contribute to this volume or by chairing sessions. These friends include Andrea Cucchiarelli, Mario Labate, Ellen Oleniss, Bettina Reitz-Joosse, and Gianpiero Rosati. The editors and contributors are also indebted to the many in attendance on all three days of the conference who contributed to the many stimulating discussions from which we have all benefited. In addition we wish to acknowledge the valuable advice of the anonymous reader engaged by Brill, and the encouragement of our editor, Mirjam Elbers, and her associate Giulia Moriconi.

Finally, we are grateful to the Scuola Normale Superiore di Pisa, the University of Pennsylvania, and the University of Virginia for subventing a portion of the production costs of this volume, and to the Swiss National Science foundation for a generous grant to make it available on an open access basis.

Figures

- 8.1 Ulysses and Penelope. In situ, Macellum, Pompeii, ca. 60 CE. Author photo. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Parco Archeologico di Pompei. 175
- 8.2 Paris and Helen. MANN 114320, from the House of Jason, Pompeii (1X.5.18), ca. 10 BCE. Author photo. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Museo Archeologico Nazionale di Napoli. 177
- 8.3 Europa on the Bull. MANN 111475, from the House of Jason, Pompeii (1X.5.18), ca. 10 BCE. Author photo. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Museo Archeologico Nazionale di Napoli. 181
- 8.4 Bacchus and Ariadne. MANN 9286, from the House of the Citharist, Pompeii (1.4.5), ca. 60–79 CE. Photo by L. Pedicini. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Museo Archeologico Nazionale di Napoli. 183
- 8.5 The Sacrifice of Iphigenia. MANN 9112, from the peristyle, House of the Tragic Poet, Pompeii (VI.8.5), ca. 60–79 BCE. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Museo Archeologico Nazionale di Napoli. https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Iphigeneia_sacrificed_man_Napoli_Inv9112.jpg 185
- 8.6 Left: Achilles Discovered on Scyros. MANN 116085, from the House of Achilles or Domus Ubani, Pompeii (1X.5.2), ca. 60–79 CE. Right: Achilles and Chiron. MANN 9109, from the so-called Basilica in Herculaneum, ca. 65–79 CE. Author photo. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Museo Archeologico Nazionale di Napoli. https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/9/96/Achilleus_Lyra.jpg 187
- 8.7 Top center: Room R, House of the Golden Cupids, Pompeii (VI.16.7), ca. 60–79 CE. In situ, bottom left: Actaeon spying on Diana; center: Leda and the Swan; right: Venus Fishing. Author photos. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Parco Archeologico di Pompei. 189
- 8.8 Left and right: “Venus Pudica.” Marble statue of Aphrodite, Dresden-Capitoline type, British Museum 1834.0301.1, ca. 100–150 CE; center: Actaeon spying on Diana (see 8.7 above) 191
- 8.9 The Death of Pentheus. In situ, Room N, House of the Vettii, Pompeii (VI.15.1), 60–79 CE (VI.16.38). Author photo. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Parco Archeologico di Pompei. 192

- 8.10 Top: Room N, southeast exedra on peristyle, House of the Vettii, Pompeii (VI.15.1), 60–79 CE. In situ, left: Baby Hercules; bottom: The Death of Pentheus (cf. Fig. 8.9); right: Dirce and her Stepsons. Composite of author photos. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Parco Archeologico di Pompei. 194
- 8.11 Io and Argus. From Room 37, House of the Citharist, Pompeii (I.4.5), ca. 60–79 CE. MANN 9557. Author photo. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Museo Archeologico Nazionale di Napoli. 196
- 8.12 Top: Reconstruction of Room 37, House of the Citharist, Pompeii (I.4.5), ca. 60–79 CE. James Stanton Abbot. Left: Selena and Endymion. In situ, Room F, House of Ara Massima, Pompeii (VII.4.31); Center: Venus and Adonis. In situ, Room 18, House of the Colored Capitals, Pompeii (VII.4.31); Right: Io and Argus. MANN 9557, from the House of the Citharist, Pompeii (I.4.5), ca. 60–79 CE. Author photos. By permission of the Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo—Parco Archeologico di Pompei 199
- 18.1 Archelaus of Priene, *Apotheosis of Homer*. Marble relief, 3rd c. BCE. British Museum, London. Photo: Marie-Lan Nguyen (2011). Public Domain. 418
- 18.2 Ingres, *Apotheosis of Homer*; 1827. Musée du Louvre, Paris. Photo: Sailko (CC BY 3.0). 423
- 18.3 Raphael, *Parnassus*, 1509. Stanze di Raffaello, Palace of the Vatican, Vatican City. Public Domain. 424
- 18.4 Ingres, modello of *Apotheosis of Napoleon I*, 1859. Musée Carnavalet, Paris. Photo The Yorck Project (2002). Public Domain. 425

Notes on Contributors

Bettina Bergmann

is Professor Emeritus of Art History at Mount Holyoke College.

Alessandro Betori

is a Funzionario Archeologo in the Soprintendenza Archeologia, Belle Arti e Paesaggio per l'Area Metropolitana di Roma e per la Provincia di Rieti of the Ministero della Cultura, Rome.

Francesca Romana Berno

is Associate Professor in Latin Language and Literature at Sapienza University of Rome.

Emma Buckley

is Senior Lecturer in Classics at the University of St Andrews.

Elena Calandra

is Director of the Istituto Centrale per l'Archeologia at the Ministero dei Beni Culturali e delle Attività Culturali e del Turismo in Rome.

Sergio Casali

is Professor of Latin Language and Literature at the University of Rome "Tor Vergata."

Jacqueline Fabre-Serris

is University Professor of Latin Literature at the University of Lille III Charles de Gaulle.

Joseph Farrell

is Professor of Classical Studies and Watkins Professor in the Humanities at the University of Pennsylvania.

Laurel Fulkerson

is Professor Emeritus of Classics at Florida State University.

Luigi Galasso

is Professor of Latin Language and Literature at the Catholic University of Milan.

Philip Hardie

is Senior Research Fellow in Trinity College and Honorary Professor of Latin at the University of Cambridge.

Stephen Hinds

is Professor of Classics at the University of Washington, Seattle.

Alison Keith

is Professor of Classics and Women's Studies and Director of the Jackman Humanities Institute at the University of Toronto.

Florence Klein

is Maitresse de conférences in Ancient Languages and Literatures at the University of Lille III Charles de Gaulle.

Giuseppe La Bua

is Associate Professor of Latin Language and Literature at Sapienza University of Rome.

John F. Miller

is Stocker Professor of Classics at the University of Virginia.

Damien P. Nelis

is Professor of Latin at the University of Geneva.

Alessandro Schiesaro

is Professor of Latin Language and Literature at the Scuola Normale Superiore, Pisa.

Alison Sharrock

is Professor of Latin at the University of Manchester.

Thea S. Thorsen

is Professor of Classical Studies at the Norwegian University of Science and Technology.

Francesco Ursini

is Ricercatore in Latin Language and Literature at Sapienza University of Rome.

Katharina Volk

is Professor of Classics at Columbia University.

Anke Walter

is Senior Lecturer in Classics at Newcastle University.